ลอยกระทงด้วยกัน



ลอยกระทงด้วยกัน

เรื่องโดย บัณฑิตา คงสกุล

ภาพโดย อารยา เรืองสำราญ

ปรับเรื่องจาก*ไง ลอยกทง**

โครงการพัฒนาการเรียนการสอนแนวทางทวิภาษา (ไทย-ม้ง)

โครงการร่วมมือระหว่าง สพฐ. สพป. เชียงราย เขต 4 และมูลนิธิภาษาศาสตร์ประยุกต์

Supporting the Mother Tongue Based Multilingual Education (MTB-MLE) project in Ethnic Minority Communities in Thailand: Hmong-Thai

Developed and Produced by the Foundation for Applied Linguistics

* หนังสือเล่มใหญ่จากกลุ่มเขมรถิ่นไทย จ.สุรินทร์ เนื้อเรื่องเดิมจาก มารศรี พรหมนิมิตร์



ยาย ตัด ใบตอง

หลาน ก็ ช่วย ยาย

ตัด ใบตอง



ยาย ตัด ต้น กล้วย

หลาน ก็ ช่วย ยาย

ตัด ต้น กล้วย



ยาย ไป เก็บ ดอกไม้

หลาน ก็ ช่วย ยาย

เก็บ ดอกไม้



ยาย นั่ง ทำ กระทง

หลาน ก็ ช่วย ยาย

ทำ กระทง



ยาย กับ หลาน ถือ กระทง ไป ลอย ที่ แม่ น้ำ



ยาย จุด ธูป เทียน ที่ กระทง ของ หลาน



หลาน ทำ กระทง ตก

แต่ ยาย รับ ไว้ ทัน



ยาย บอก หลาน ให้ ระวัง แล้ว ทั้ง สอง ก็ ลอย กระทง ด้วย กัน